



Il-membri tal-kunsill tal-GTA. Mix-xellug jidhru Philip Spiteri, Mario Loporto Viċi Ċermen, Anthony Cassar, Paul Scicluna GTA Ċermen, Amand Veranenman, Mark Busutill, Kaxxier, Janet Codrea ir-rebbieħa tal-premju Haddiem tas-Sena fit-Turiżmu, Ludgard Gatt, Joe Muscat Segretarju, Monica Borg, Joanne Formosa Segretarju Eżekuttiv.

Jingħata l-Premju Haddiem tas-Sena fit-Turiżmu

Janet Codrea, li taħdem bħala *Reservations Manager* ġewwa l-lukanda *Grand Hotel* f'Għajnsielem, f'Għawdex, ingħatat il-premju Haddiem tas-Sena fit-Turiżmu 2010, waqt serata li ġiet organizzata għat-tielet sena konsekuttiva mill-*Gozo Tourism Association* (GTA), f'Palazzo Palina, f'Ta' Ċenċ, f'Sannat.

Dan il-premju twaqqaf bil-għan li jagħti rikonoxximent għall-kontribut tar-riżors uman f'dan is-settur.

Il-prezentazzjoni tat-trofew lir-rebbieħa ta' din is-sena, li ġiet magħżula minn fost disa' nominazzjonijiet li ntefgħu, seba' rġiel u żewġ nisa, li koll jikkupaw karigi fi stabbilimenti turistiċi f'Għawdex, saret mill-Ministru għal Għawdex, Giovanna Debono.

Janet Codrea hija Maltija Awstraljana li għal dawn l-aħħar sentejn ħadmet f'lukanda ewlenija f'Għawdex wara li għal diversi snin ħadmet fil-qasam turistiku ġewwa l-Awstralja. Hija ddeskriviet dan l-unur bħala sorpriża filwaqt li esprimiet is-sodisfazzjon li hija tqis li hu marbut ma' karriera fil-qasam turistiku. Dan huwa relatat b'mod



Waqt il-prezentazzjoni tal-Premju Haddiem tas-Sena fit-Turiżmu lil Janet Codrea, mill-Ministru Debono.

speċjali fil-kuntatt dirett mat-turist.

Giovanna Debono f'kelmtejn tal-okkażjoni faħħret l-impenn tal-GTA b'riżq is-settur turistiku f'Għawdex.

Fid-diskors tagħha, il-Ministru Debono rreferiet għall-allokazzjoni ta' €500,000 mħabbra fil-miżuri tal-baġit għal din is-sena 2011, li ser ikunu wżati speċifikament għar-reklamar ta' Għawdex fi swieq bar-ranin.

Waqt is-serata tkellmu wkoll Paul Scicluna u Joe Muscat, President u Segretarju tal-GTA, Josef Formosa Gauci, Kap Eżekuttiv tal-Awtorità Maltija għat-Turiżmu kif ukoll Claudio Farrugia, Kap Eżekuttiv tal-Korporazzjoni għall-Impjiegi u Taħriġ.

Preżenti kien hemm ukoll Mons. Isqof Mario Grech u Frederick Azopardi, Assistent Parlamentari fi ħdan il-Ministeru għal Għawdex.

Ġirja bir-roti u bil-mixi lejn Ta' Pinu

Nhar il-Ħadd 26 ta' Diċembru 2010, l-għada tal-Milied, il-Ministeru għal Għawdex flimkien mal-Uffiċċju tal-President ta' Malta organizzaw attività ġirja bir-roti u bil-mixi b'riżq il-Malta Community Chest Fund fl-istess ħin li kienet għaddejjja l-Istrina.

Minbarra din l-attività, ittella' ukoll programm ta' attivitajiet taħt it-tinda fi Pjazza Indipendenza fil-Belt Victoria li baqa' għaddej sa tard filgħaxija meta ntemm b'kunċert li għalih f'xi hin attenda wkoll il-President ta' Malta George Abela.

Meta l-President kien Għawdex, il-Ministru għal Għawdex Giovanna Debono pprezentatlu 1,800 ewro miġbura mill-attività ta' dik il-lejla. Chris Said, Segretarju Parlamentari waqt li rringrazzja lil President talli ġie Għawdex al-lavolja kellu ġurnata impenjativa, ipprezentatlu għotja ta' 1,000 ewro li gabar mingħand il-ħbieb u l-familja tiegħu. Flimkien ma' 10, 174 ewro miġbura fit-tielet ġimgħa



Ċiklisti, fosthom il-Ministru għal Għawdex, fi triqthom lejn ir-Rabat, minn ħdejn il-Gozo Press

ta' Novembru min-numru ta' attivitajiet organizzati minn diversi kunsilli lokali. Anthony Zammit, Direttur - Astra Folk Group, fl-okkażjoni tal-40 anniversarju mit-twaqqif tal-Grupp, ipprezentatlu 1,250 ewro.

Għotjiet oħra saru minn Matthew Sultana għan-nom tas-

Socjetà Filarmonika Leone, li pprezentatlu 1000 ewro u mis-Sindku tal-lokalità tax-Xewkija, l-Avukatessa Monika Vella li pprezentatlu 485 euro. Prezentazzjoni oħra saret minn Lorrie Saliba f'isem il-Victoria Scout Group, liema somma qabżet l-elfejn ewro.

MINN

GĦAWDEX



ma'
**Charles
Spiteri**



Waqt it-trażmissjoni ma' Sydney One Radio. Jidhru l-Arċipriet tal-Parroċċa, il-Kanonku Frankie Bajada jagħti l-messaġġ tiegħu lill-emigranti, Karmena Xuereb, Mons. George Bezzina u Lelio Spiteri

Open Day

Ingabru 'l fuq minn 4,000 ewro b'riżq il-proġett tal-qniepen għall-knisja parrokkjali tal-Madonna ta' Loreto, f'Għajnsielem, il-Ħadd 2 ta' Jannar, waqt *open day* tar-Radju Kommunitarju, Radju Lauretana.

Il-pubbliku li dak inhar żar l-istudjos tar-Radju, seta' jara l-filmat li kien għaddej tal-proġett tal-qniepen li issa wasal fl-aħħar fażi tiegħu, kif ukoll il-proċess ta' kif issir qanpiena. Apparti kollegamenti mal-Għawdxin ta' Sydney, permezz ta' *Sydney One Radio*, fejn permezz ta' trażmissjoni diretta, Frank Delia, Direttur Maniġerjali, laqqa' lill-Għajnselmizi mal-familjari tagħhom f'Għajnsielem, fejn taw l-awgurju tagħhom lil xulxin, saret ukoll intervista ta' siegħa ma' Mons. George Bezzina, li jmexxi f'Għawdex il-Grupp Karizmatiku Bethel.

Dawk li żaru l-istudios ta' Radju Lauretana ħadu l-okkażjoni sabieħ jaraw il-presepu magħmul mill-artist magħruf Għawdxi Paul Stellini kif ukoll taw titwila lill-librerija parrokkjali li mistennija tinfetaħ dalwaqt. It-trażmissjonijiet f'Għawdex tmexxew minn Lelio Spiteri, Direttur ta' Radju Lauretana u l-prezentatriċi Laurie Anna Camilleri.

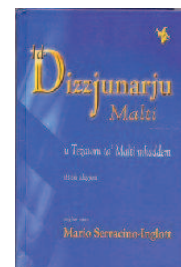


Għand waħda mill-familji fin-Nadur

Iżuru lill-anzjani

Nhar il-Ħadd 26 ta' Diċembru, il-Kunsill Lokali tan-Nadur flimkien ma' grupp ta' żgħażaġ min-Nadur sfidaw il-temp xitwi sabieħ iżuru u jagħtu r-riġal tal-Milied lill-anzjani u lil dawk kollha li ma joħroġux mid-dar. Hames gruppi ta' żgħażaġ, flimkien ma' saċerdot u *Father Christmas* ħarġu jdur mit-tmienja ta' filgħodu sabieħ iżuru aktar minn 135 dar fin-Nadur. Il-persuni ngħataw kaxxi taċ-ċikkulatini u ornament maħdum miż-żgħażaġ li jagħmlu parti mill-Kunsill Lokali taż-żgħażaġ. L-anzjani u l-morda rċiew l-Ewkaristija Mqaddsa. Iż-żgħażaġ kantaw innijiet tal-Milied qabel ma komplew fi triqthom lejn dik id-dar li kien jmiss fuq il-lista. Din hi attività annwali li ilha ssir ġewwa n-Nadur għal aktar minn għaxar snin u żgur li tgħin ħafna sabieħ l-ispiritu ta' Kristu jinħass f'dawn iż-żmienijiet ta' Festi.

Dizzjunarju - Teżawru ġdid bil-Malti ta' Mario Serracino-Inglott - Hard Cover



Wasliina Dizzjunarju-Teżawru ġdid bil-Malti ta' Mario Serracino Inglott. Dizzjunarju tajjeb ħafna għall-użu ta' kull Malti

Dan id-Dizzjunarju jinsab għall-bejgħ mill-Uffiċċju ta' **The Maltese Herald** PO Box 330 Merrylands NSW 2160 jew billi ċċemplu fuq (02) 9637 9992 **Prezz ta' \$45 u żidu \$10 għall-posta.**

Dan hu d-Dizzjunarju li qed jintuża għat-Tisliba tagħna